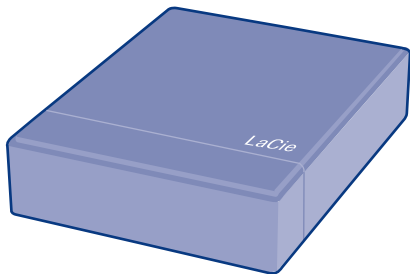




# Little Disk

DESIGN BY SAM HECHT

Hi-Speed USB 2.0

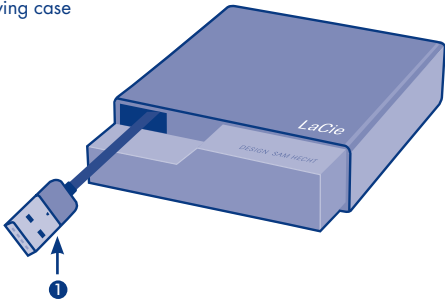


## Quick Install Guide



## PACKAGE CONTENT

- LaCie Little Disk
- USB extension cable
- Carrying case

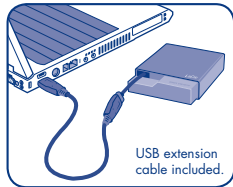
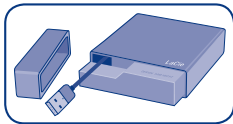


---

1. USB 2.0 cable

## Setup Steps

1. Remove the cap and pull out the USB 2.0 cable.
2. Connect the USB 2.0 cable to your computer.
3. The Little Disk will power on and mount on your desktop (Mac) or in My Computer (Windows) in a few seconds.




**NOTE:** User Manual and utilities are pre-loaded on the Little Disk.

The LaCie Little Disk is pre-formatted as a FAT 32 volume, ready for immediate cross-platform use with Mac and Windows. Please refer to the User Manual pre-loaded on the drive for information about formatting your LaCie Little Disk.

## Disconnection

**WARNING:** To prevent damage to your Little Disk when disconnecting the interface cable, always pull on the cable connector where it attaches to your computer. Do not remove the cable by pulling directly on the drive.

### Windows

1. Double-click the Safely Remove Hardware icon in the system tray (bottom right corner of the screen). 
2. Select USB Mass Storage Device from the list and click Stop. Click OK to confirm the selection of the LaCie drive to be disconnected.
3. You can safely disconnect the USB cable.

### Mac

1. Drag the hard drive icon to the trash.
2. When the icon disappears from the desktop, you can safely disconnect the USB cable.



## Precautions and Warranty Information

LaCie warrants your product against any defect in material and workmanship, under normal use, for the designated warranty period. The warranty becomes effective from the date of shipment. In the event this product is found to be defective within the warranty period, LaCie will, at its discretion, repair or replace the defective product.

This warranty is void if:

- The product was operated/stored in abnormal use or maintenance conditions;
- The product is repaired, modified or altered, unless LaCie expressly authorizes such repair, modification or alteration in writing;
- The product was subjected to abuse, neglect, electrical fault, improper packaging, accident or acts of nature;
- The product was installed improperly;
- The serial number of the product is defaced or missing;
- The broken part is a replacement part such as a pickup tray, etc.
- The tamper seal on the casing is broken.

## FR Procédure d'installation

1. Retirez le capuchon et sortez le câble USB 2.0.
2. Branchez le câble USB 2.0 sur votre ordinateur.
3. Le Little Disk se met sous tension et apparaît sur le bureau (Mac) ou dans Poste de travail (Windows) en quelques secondes.

**REMARQUE :** Le manuel d'utilisation et les utilitaires sont préinstallés sur le Little Disk.

Le LaCie Little Disk est préformaté en tant que volume FAT 32, prêt pour une utilisation multiplateforme immédiate sous Mac et Windows. Pour plus d'informations sur le formatage de votre LaCie Little Disk, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation préinstallé sur le disque.

### Déconnexion

**ATTENTION :** Afin de ne pas endommager votre Little Disk lors de la déconnexion du câble d'interface, tirez toujours sur le connecteur au niveau de l'emplacement de connexion sur votre ordinateur. Ne débranchez pas le câble en tirant directement sur le disque.

#### Windows

1. Double-cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité, dans la barre d'état système (en bas à droite de l'écran).
2. Sélectionnez Périphérique de stockage de masse USB dans la liste, et cliquez sur Arrêter. Cliquez sur OK pour confirmer la sélection du disque LaCie à déconnecter.
3. Vous pouvez débrancher le câble USB en toute sécurité.

#### Mac

1. Faites glisser l'icône de disque dur jusqu'à la corbeille.
2. Lorsque l'icône disparaît du bureau, vous pouvez débrancher le câble USB en toute sécurité.

### Informations sur la garantie

LaCie garantit votre produit contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, dans des conditions normales d'utilisation, pendant la durée indiquée sur votre certificat de garantie. La garantie prend effet à la date d'envoi du produit. Si ce produit s'avère présenter des défauts pendant la période de garantie, LaCie choisira, à son gré, de le réparer ou de le remplacer.

Cette garantie s'annule si :

- Le produit a été stocké ou utilisé dans des conditions d'utilisation ou d'entretien anormales ;
- Le produit a été réparé, modifié ou altéré, sauf si cette réparation, modification ou altération a été expressément autorisée par écrit par LaCie ;
- Il a été fait un usage abusif du produit ou le produit a été endommagé à la suite d'une négligence, d'un problème électrique, d'un emballage inadéquat, d'un accident ou d'une catastrophe naturelle ;
- Le produit a été installé de manière incorrecte ;
- Le numéro de série du produit est effacé ou absent ;
- La pièce cassée est une pièce de rechange (tiroir de chargement, etc.) ;
- Le système de fermeture inviolable du boîtier est cassé.

## IT Procedure di installazione

1. Rimuovere la protezione ed estrarre il cavo USB 2.0.
2. Collegare il cavo USB 2.0 al computer.
3. L'unità LaCie Little Disk si accende e si installa sulla scrivania (Mac) o in Risorse del computer (Windows) dopo qualche secondo.

**NOTA:** la Guida per l'utente e le utility sono precaricate sull'unità LaCie Little Disk.

L'unità LaCie Little Disk è pre-formatata come volume FAT 32, ossia pronta per poter essere usata indifferentemente con computer Mac e Windows. Per informazioni su come formattare l'unità LaCie Little Disk, consultare la Guida per l'utente precaricata sull'unità.

### Scollegamento

**ATTENZIONE!** Scollegare sempre il cavo di interfaccia tirando il connettore del cavo nel punto di attacco sul computer per evitare di danneggiare l'unità LaCie Little Disk. Non rimuovere il cavo tirandolo direttamente via dall'unità.

#### Windows

1. Fare doppio clic sull'icona Rimozione sicura dell'hardware sulla barra delle applicazioni (nell'angolo in basso a destra dello schermo).
2. Selezionare Periferica di archiviazione di massa dall'elenco, quindi fare clic su Termina. Fare clic su OK per confermare l'unità LaCie da scollegare.
3. A questo punto è possibile scollegare in modo sicuro il cavo USB.

#### Mac

1. Trascinare l'icona dell'unità nel Cestino.
2. Il cavo USB può essere scollegato appena l'icona non è più visibile sul desktop.

### Garanzia

LaCie garantisce che l'unità è esente da difetti di materiali e lavorazione, in condizioni di utilizzo normali, per il periodo indicato di validità della garanzia. La garanzia ha inizio dalla data di spedizione. Qualora vengano notati difetti durante il periodo di garanzia, LaCie provvederà, a sua discrezione, a riparare o sostituire il prodotto difettoso.

La garanzia non sarà valida qualora:

- Il prodotto venga impiegato o immagazzinato in condizioni anomale o sottoposto a interventi di manutenzioni impropri.
- Vengano effettuate riparazioni, modifiche o alterazioni non espressamente autorizzate per iscritto da LaCie.
- Il prodotto sia stato oggetto di utilizzo o conservazione impropri, guasti elettrici, confezionamento inadeguato, incidenti o calamità naturali.
- Il prodotto non sia stato installato correttamente.
- L'etichetta con il numero di serie del prodotto venga danneggiata o rimossa.
- Il componente difettoso sia una parte di ricambio, come un cassetto, ecc.
- Il sigillo di garanzia sul casing sia rotto.

## DE Einrichtung Schritt für Schritt

1. Entfernen Sie die Schutzkappe und ziehen Sie das USB 2.0-Kabel heraus.
2. Schließen Sie das USB 2.0-Kabel an den Computer an.
3. Nach einigen Sekunden schaltet sich die Little Disk ein und wird auf dem Desktop (Mac) oder unter „Arbeitsplatz“ (Windows) angezeigt.

**HINWEIS:** Benutzerhandbuch und Dienstprogramme sind auf der Little Disk vorinstalliert.

Die LaCie Little Disk ist als FAT 32-Volumen vorformatiert und kann sofort plattformübergreifend unter Mac und Windows verwendet werden. Weitere Informationen zum Formatieren Ihrer LaCie Little Disk finden Sie im vorinstallierten Benutzerhandbuch.

### Verbindungstrennung

**ACHTUNG:** Um eine Beschädigung der Little Disk beim Herausziehen des Schnittstellenkabels zu vermeiden, ziehen Sie immer an dem Anschlusssteil, der mit Ihrem Computer verbunden ist. Entfernen Sie das Kabel nicht durch direktes Ziehen an der LaCie Festplatte.

#### Windows

1. Doppelklicken Sie auf das Symbol „Sicheres Entfernen der Hardware“ in der Taskleiste (in der unteren rechten Bildschirmcke).
2. Wählen Sie die Option „USB-Massenspeichergerät“ aus der Liste und klicken Sie auf „Anhalten“.  
Klicken Sie auf „OK“, um die Wahl der LaCie Festplatte, die abgedockt werden soll, zu bestätigen.
3. Sie können das USB-Kabel jetzt sicher entfernen.

#### Mac

1. Ziehen Sie das Festplattensymbol auf das Papierkorb-Symbol.
2. Wenn das Symbol von der Bildschirmoberfläche verschwindet, können Sie das USB-Kabel sicher entfernen.

### Garantieinformationen

LaCie garantiert, dass Ihr Produkt bei normalen Betriebsbedingungen während der angegebenen Garantiezeit frei von Material- oder Verarbeitungsmängeln ist. Die Garantie wird mit dem Versanddatum wirksam. Für den Fall, dass während der Garantiezeit Schäden an diesem Produkt auftreten, repariert oder ersetzt LaCie dieses nach eigenem Ermessen.

Der Garantieanspruch erlischt unter den folgenden Bedingungen:

- Das Produkt wurde nicht ordnungsgemäß gelagert oder betrieben.
- Das Produkt wurde repariert, modifiziert oder geändert, es sei denn, diese Reparaturen, Modifikationen oder Änderungen wurden ausdrücklich in schriftlicher Form von LaCie genehmigt.
- Das Produkt ist durch unsachgemäße Behandlung, Fahrlässigkeit, elektrische Fehlfunktion, ungeeignete Verpackung, Unfall oder höhere Gewalt zu Schaden gekommen.
- Das Produkt wurde nicht korrekt installiert.
- Die Seriennummer des Produkts fehlt oder ist unkenntlich.
- Beim defekten Teil handelt es sich um ein Ersatzteil, wie etwa eine Schublade.
- Das Sicherheitsiegel am Gehäuse ist beschädigt.

## ES Guía de instalación

1. Retire la funda y saque el cable USB 2.0.
2. Conecte el cable USB 2.0 al ordenador.
3. El Little Disk se encenderá y aparecerá en el escritorio (Mac) o en Mi PC (Windows) tras unos segundos.

**NOTA:** El Manual de Usuario y las utilidades vienen precargados en el Little Disk.

El LaCie Little Disk está preformateado como un volumen FAT 32, listo para su uso inmediato en distintas plataformas con Mac y Windows. Consulte el Manual de Usuario precargado en la unidad para obtener información sobre cómo formatear el LaCie Little Disk.

### Desconexión

**ADVERTENCIA:** Para evitar que el Little Disk sufra daños al desconectar el cable de interfaz, tire siempre del conector del cable en el lugar donde se encuentra conectado al ordenador. No retire el cable tirando directamente de él en la unidad.

#### Windows

1. Haga doble clic en el icono Quitar hardware con seguridad en la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla).
2. Seleccione Dispositivo de almacenamiento masivo USB en la lista y haga clic en Detener. Haga clic en Aceptar para confirmar la selección de la desconexión de la unidad LaCie.
3. Puede desconectar con seguridad el cable USB.

#### Mac

1. Arrastre el icono del sistema de disco duro hasta la papelera.
2. Cuando desaparezca el icono del escritorio, puede desconectar el cable USB con seguridad.

### Información de garantía

LaCie garantiza este producto contra todo defecto de material o fabricación durante el periodo de garantía especificado, siempre que haya sido sometido a un uso normal. La garantía será efectiva a partir de la fecha de envío. En el caso de que el producto resultara defectuoso durante el periodo de garantía, LaCie, a su elección, reparará o sustituirá el producto defectuoso.

La presente garantía quedará invalidada si:

- El producto ha sido utilizado o almacenado en condiciones de uso o mantenimiento no adecuadas.
- El producto ha sido reparado, modificado o alterado, salvo que LaCie autorice expresamente por escrito dicha reparación, modificación o alteración;
- El producto ha sido sometido a abusos, negligencia, fallos eléctricos, embalaje inadecuado, accidentes o desastres naturales;
- El producto ha sido instalado inadecuadamente;
- El número de serie del producto ha sido borrado o falta de la unidad;
- La pieza estropeada es una pieza de recambio, como por ejemplo, la bandeja de disco, etc.
- El sello de garantía de la carcasa está roto.

## **NL** Installatie

1. Verwijder de dop en trek de USB 2.0-kabel eruit.
2. Verbind de USB 2.0-kabel met uw computer.
3. De Little Disk wordt aangezet en verschijnt binnen enkele seconden op uw bureaublad (Mac) of in Deze computer (Windows).

**OPMERKING:** De gebruikershandleiding en de hulpprogramma's zijn voorgeïnstalleerd op de Little Disk. De LaCie Little Disk is vorgeformatteerd als een FAT 32-volume, dat direct kan worden gebruikt onder zowel Mac als Windows. Raadpleeg de gebruikershandleiding op het station voor meer informatie over het formatteren van uw LaCie Little Disk.

## Loskoppelen

**WAARSCHUWING:** Trek bij het loskoppelen van de kabel steeds aan de kabelverbinding met uw computer om schade aan uw Little Disk te voorkomen. Verwijder de kabel niet door aan het station zelf te trekken.

### Windows

1. Dubbelklik op het pictogram Hardware veilig verwijderen in het systeemvak (rechterbenedenhoek van het scherm).
2. Selecteer USB-apparaat voor massaopslag uit de lijst en klik op Stoppen. Klik op OK om de uw selectie (het loskoppelen van het LaCie-station) te bevestigen.
3. U kunt de USB-kabel nu veilig loskoppelen.

### Mac

1. Sleep het schijfpictogram naar de Prullenbak.
2. Als het pictogram van het bureaublad verdwijnt, kunt u de USB-kabel veilig loskoppelen.

## Garantie

LaCie garandeert uw product tegen materiaal- en productiefouten, bij normaal gebruik, gedurende de periode die staat vermeld op uw garantiecertificaat. De garantie gaat in op de datum van verzending. Indien mocht blijken dat dit product defect is binnen de garantieperiode, zal LaCie, naar eigen keuze, het defecte product repareren of vervangen.

Deze garantie wordt ongeldig indien:

- Het product is gebruikt/opgeslagen onder abnormale gebruiks- of onderhoudsomstandigheden;
- Het product is gerepareerd, gemodificeerd of aangepast, tenzij een dergelijke reparatie, modificatie of aanpassing uitdrukkelijk schriftelijk is goedgekeurd door LaCie;
- Het product is blootgesteld aan misbruik, verwaarlozing, elektrische storingen, onjuiste verpakking, ongevallen of natuurrampen;
- Het product op onjuiste wijze is geïnstalleerd;
- Het serienummer van het product onleesbaar is of ontbreekt;
- Het defecte onderdeel een vervangingsonderdeel is, zoals een ophaallade, enz.;
- De verzegeling van de apparaatbehuizing is verbroken.

## PT Procedimento de instalação

1. Retire a tampa e puxe o cabo USB 2.0.
2. Ligue o cabo USB 2.0 ao computador.
3. O Little Disk ligar-se-á e será adicionado ao ambiente de trabalho (Mac) ou a O meu computador (Windows), passados breves instantes.

**NOTA:** O Manual do Utilizador e os utilitários estão pré-instalados no Little Disk.

O LaCie Little Disk encontra-se pré-formatado como um volume FAT 32, preparado para utilização interplataformas Mac e Windows imediata. Consulte o Manual do Utilizador pré-instalado na unidade para obter mais informações sobre como formatar o LaCie Little Disk.

## Desligar

**ATENÇÃO:** Para evitar danos no Little Disk ao desligar o cabo de interface, puxe sempre pelo conector do cabo no local onde liga ao computador. Não desligue o cabo puxando directamente a unidade.

### Windows

1. Faça duplo clique no ícone Remove o hardware com segurança, no tabuleiro de sistema (canto inferior direito do ecrã).
2. Na lista, selecione Dispositivo de armazenamento de massa USB e, em seguida, faça clique em Parar. Faça clique em OK para confirmar a selecção da unidade LaCie que será desligada.
3. Pode desligar com segurança o cabo USB.

### Mac

1. Arraste o ícone da unidade de disco rígido para o lixo.
2. Quando o ícone desaparecer da área de trabalho, pode desligar com segurança o cabo USB.

## Informações sobre garantia

A garantia LaCie cobre defeitos de material e fabrico do produto, em condições de uso normais, dentro do período da garantia. A garantia entra em vigor a partir da data de expedição. Caso se detectem defeitos neste produto dentro do período da garantia, a LaCie assumirá, conforme entender, as responsabilidades de reparação ou substituição do produto defeituoso.

Esta garantia é anulada nos seguintes casos:

- Se o produto tiver sido utilizado/guardado de forma anormal ou em más condições;
- Se o produto tiver sido reparado, modificado ou alterado, salvo autorização expressa por parte da LaCie, por escrito, da referida reparação, modificação ou alteração;
- Se o produto tiver sido sujeito a utilização abusiva ou negligente, falha de energia, acondicionamento incorrecto, acidente ou acidentes naturais;
- Se o produto tiver sido instalado de forma incorrecta;
- Se o número de série do produto estiver deteriorado ou em falta;
- Se o componente avariado for uma peça de substituição, como um tabuleiro, etc.
- Se o selo da embalagem estiver violado.

## SV Installationsanvisningar

1. Ta bort skyddet och dra ut USB 2.0-kabeln.
2. Anslut USB 2.0-kabeln till datorn.
3. Little Disk aktiveras och installeras på datorns skrivbord (Macintosh) eller i Den här datorn (Windows) inom några sekunder.

**OBSERVERA:** Bruksanvisning och hjälpprogram är inladdade på Little Disk.

LaCie Little Disk har formaterats som en FAT 32-volym för omedelbar användning med Mac och Windows. Mer information om formatering av LaCie Little Disk finns i användarhandboken som är inladdad på enheten.

### Frånkoppling

**VARNING:** Undvik skada på Little Disk när du kopplar från gränssnittskabeln genom att alltid dra i kabelns kontakt. Avlägsna inte kabeln genom att dra i själva enheten.

#### Windows

1. Dubbelklicka på ikonen för Säker borttagning av maskinvara i systemfältet (skärmens nedre högra hörn).
2. Välj USB-masslagringsenhet i listan och klicka på Stopp. Klicka på OK för att bekräfta att LaCie-enheten ska kopplas från.
3. Du kan lugnt koppla från USB-kabeln.

#### Macintosh

1. Dra ikonen för hårddisken till papperskorgen.
2. När ikonen försvunnit från skrivbordet kan du lugnt koppla från USB-kabeln.

### Garanti

LaCies garanti gäller eventuella skador på produkten rörande material och utförande, som uppkommit under garantiperioden vid normalt bruk. Garantin börjar gälla på leveransdagen. Om denna produkt befinns vara defekt under garantiperioden, kommer LaCie att reparera eller ersätta den defekta produkten efter eget godtycke. Garantin ogiltigförklaras om:

- Produkten har använts eller förvarats på felaktigt sätt.
- Produkten har reparerats, modifierats eller ändrats utan LaCies uttryckliga skriftliga godkännande.
- Produkten har utsatts för skadligt bruk, försummelse, elektriskt fel, olämplig förpackning, olycka eller naturkatastrof.
- Produkten har installerats på felaktigt sätt.
- Produktens serienummer är oläsligt eller saknas.
- En reservdel, t.ex. ett uppsamlingsstråg, är trasigt.
- Höljets vandalsäkra förseglning är bruten.

## DA Installation

1. Fjern kappen, og træk USB 2.0-kablet ud.
2. Slut USB 2.0-kablet til computeren.
3. Little Disk starter og vises på computeren (Mac) eller i Denne computer (Windows) efter få sekunder.

**BEMÆRK:** Brugervejledningen og håndteringsværktøjerne er forudindlæst på Little Disk.

LaCie Little Disk er blevet forudformateret som en FAT 32-udgave, der er klar til brug på tværs af platforme med Mac og Windows. Læs den forudindlæste brugervejledning på disken for at få flere oplysninger om formatering af din LaCie Little Disk.

### Frakobling

**ADVARSEL:** For at undgå skade på Little Disk, når du frakobler interfacekablet, skal du altid trække i kabelstikket der, hvor det er sat til computeren. Du må ikke fjerne kablet ved at trække direkte i disken.

#### Windows

1. Dobbeltklik på ikonet Sikker fjernelse af hardware på proceslinjen (nederste højre hjørne af skærmen).
2. Vælg USB-lagerenhed på listen, og klik på Stop. Klik på OK for at bekræfte valget af den LaCie-disk, der skal frakobles.
3. Det er nu sikkert at tage USB-kablet ud.

#### Mac

1. Træk harddisksymbolet til papirkurven.
2. Når symbolet forsvinder fra skrivebordet, er det sikkert at tage USB-kablet ud.

### Garantioplysninger

LaCie garanterer, at produktet er frit for fejl i materiale og udførelse under normal brug i den angivne garantiperiode. Garantien træder i kraft på forsendelsesdatoen. Hvis dette produkt skulle vise sig at være fejlbehæftet inden for garantiperioden, vil LaCie efter eget skøn enten reparere eller udskifte det fejlbehæftede produkt.

Garantien bortfalder, hvis:

- Produktet er blevet anvendt/opbevaret på unormal vis eller under unormale vedligeholdelsesforhold
- Produktet er blevet repareret, modificeret eller ændret, medmindre LaCie har givet sin udtrykkelige skriftlige tilladelse til en sådan reparation, modifikation eller ændring
- Produktet er blevet udsat for misbrug, forsømmelse, elektrisk fejl, forkert emballering, uheld eller force majeure
- Produktet er blevet installeret forkert
- Serienummeret på produktet er gjort ulæseligt eller mangler
- Den fejlbehæftede del er en reservedel som f.eks. en opsamlingsbakke e.l.
- Plomberingen på kabinettet er brudt.

## FI Asennusvaiheet

1. Irrota pääty ja vedä USB 2.0 -kaapeli ulos.
2. Kytke USB 2.0 -kaapeli tietokoneeseen.
3. Little Disk -aseman virta kytkeytyy, ja asema tulee näkyviin työpöydälle (Mac) tai Oma tietokone -kansioon (Windows) muutaman sekunnin kuluttua.

**HUOM.** Käyttöopas ja apuohjelmat on asennettu valmiiksi Little Disk -asemaan. LaCie Little Disk on alustettu FAT32-taltioksi, joten sitä voidaan käyttää heti sekä Mac- että Windows-ympäristössä. Lisätietoja LaCie Little Disk -aseman alustamisesta on asemaan asennetussa käyttöoppaassa.

### Irrotus

**VAROITUS:** Irrota liitäntäkaapeli vetämällä liittimestä, jolla se on kytketty tietokoneeseen, jotta Little Disk -asema ei vahingoitu. Älä irrota kaapelia asemasta vetämällä.

#### Windows

1. Kaksoisnapsauta ”Poista laite turvallisesti” -kuvaketta ilmaisinalueella (näytön oikeassa alakulmassa).
2. Valitse luettelosta ”USB-massamuistilaite” ja napsauta Pysäytä-painiketta. Vahvista irrotettavan LaCie-aseman pysäyttäminen napsauttamalla OK-painiketta.
3. Voit turvallisesti irrottaa USB-kaapelin.

#### Mac

1. Vedä kiintolevyn symboli roskakoriin.
2. Kun symboli häviää työpöydältä, voit irrottaa USB-kaapelin turvallisesti.

### Takuutiedot

LaCie takaa tuotteen materiaali- ja valmistusvikojen osalta normaalissa käytössä määritetyn takuun ajan. Takuu on voimassa toimituspäivästä alkaen. Mikäli tuote todetaan vialliseksi takuun voimassaolon aikana, LaCie oman harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa viallisen tuotteen.

Takuu on mitätön, jos

- tuotetta on käytetty tai säilytetty epänormaaleissa olosuhteissa
- tuotetta on korjattu, muutettu tai muunneltu muutoin kun LaCien nimenomaisella kirjallisella luvalla
- tuotetta on käsitelty kovakouraisesti tai laiminlyöty, jos tuotteeseen on kohdistunut sähkövika, jos tuote on pakattu huolimattomasti tai jos on tapahtunut onnettomuus tai luonnonmullistus
- tuote on asennettu väärin
- tuotteen sarjanumero on lukukelvoton tai jos se puuttuu
- rikkoutunut osa on varaosa, kuten levykelkka tms.
- kotelon turvasinetit ei ole ehjä.

## PL Etapy instalacji

1. Zdejmij zaślepkę i wyciągnij kabel USB 2.0.
2. Podłącz kabel USB 2.0 do komputera.
3. W ciągu kilku sekund dysk Little zostanie włączony i wyświetli się na pulpicie (Macintosh) lub w oknie Mój komputer (Windows).

**UWAGA:** Na dysku Little znajduje się wstępnie załadowany podręcznik użytkownika i programy narzędziowe. Dysk LaCie Little jest wstępnie sformatowany jako wolumin FAT 32 i można go używać bezpośrednio do przenoszenia danych między platformami, zarówno na komputerach Macintosh, jak i w systemie Windows. Więcej informacji na temat formatowania dysku LaCie Little można znaleźć we wstępnie załadowanym na dysk podręczniku użytkownika.

## Rozłączenie

**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia dysku Little, przy odłączaniu kabla interfejsu należy zawsze ciągnąć za wtyczkę kabla w miejscu, w którym jest on połączony z komputerem. Nie wolno wyjmować kabla, ciągnąc bezpośrednio za dysk.

### System Windows

1. Dwukrotnie kliknij ikonę bezpiecznego usuwania sprzętu na pasku systemowym (prawy dolny róg ekranu).
2. Wybierz urządzenie USB pamięci masowej z listy i kliknij przycisk Zatrzymaj. Kliknij przycisk OK, aby potwierdzić wybór dysku LaCie do odłączenia.
3. Teraz można bezpiecznie odłączyć kabel USB.

### Komputery Macintosh

1. Przenieś ikonę dysku twardego do kosza.
2. Gdy ikona zniknie z pulpitu, można bezpiecznie odłączyć kabel USB.

## Informacje na temat gwarancji

Produkt firmy LaCie jest objęty gwarancją dotyczącą wszelkich wad materiałowych i wad wykonania w warunkach normalnego użytkowania i przez wskazany okres gwarancji. Okres gwarancyjny rozpoczyna się w dniu wysyłki.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia tego produktu w okresie gwarancyjnym firma LaCie dokona, według własnego uznania, naprawy lub wymiany wadliwego produktu.

Gwarancja traci ważność, jeżeli:

- produkt był użytkowany/przechowywany w sposób niewłaściwy;
- produkt był naprawiany, modyfikowany lub zmieniany, chyba że firma LaCie udzieliła wyraźnego zezwolenia na piśmie na dokonanie takiej naprawy, modyfikacji lub zmiany;
- produkt był użytkowany w niewłaściwych warunkach, wystąpiła usterka zasilania elektrycznego, produkt był nieprawidłowo zapakowany, uszkodzenie powstało przypadkowo lub w wyniku działania siły wyższej;
- produkt został nieprawidłowo zainstalowany;
- brak numeru seryjnego produktu lub jest on nieczytelny;
- uszkodzona część jest częścią zamienną, taką jak kieszeń dysku itp.;
- została naruszona plomba na obudowie.

## Этапы установки

1. Снимите крышку и вытяните кабель интерфейса USB 2.0.
2. Подключите кабель интерфейса USB 2.0 к компьютеру.
3. Привод Little Disk включится, и через несколько секунд его значок появится на рабочем столе компьютера Mac или в папке «Мой компьютер» операционной системы Windows.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** На привод Little Disk предварительно загружены руководство пользователя и утилиты. Привод LaCie Little Disk предварительно отформатирован в файловой системе FAT 32 и готов к использованию на платформах Mac и Windows. Подробную информацию о форматировании привода LaCie Little Disk см. в руководстве пользователя, предварительно загруженном на привод.

### Отключение

**ВНИМАНИЕ!** Для того чтобы при отключении кабеля интерфейса не повредить привод Little Disk, тяните разъем кабеля только там, где он подключен к компьютеру. Не пытайтесь тянуть кабель в месте выхода из привода, чтобы его отключить.

#### В системе Windows

1. Дважды щелкните по значку «Безопасное извлечение устройства» в системной области панели задач (в правом нижнем углу экрана).
2. Выберите из списка пункт «Запоминающее устройство для USB» и нажмите кнопку «Остановить». Подтвердите отключение привода LaCie, нажав кнопку ОК.
3. Теперь можно отключить кабель USB.

#### На компьютерах Mac

1. Перетащите значок жесткого диска в корзину.
2. Когда значок исчезнет с рабочего стола, кабель USB можно отключить.

### Информация о гарантийном обслуживании

Компания LaCie гарантирует отсутствие любых дефектов в материалах и сборке привода при нормальной эксплуатации в течение срока, указанного в гарантийном талоне. Гарантия считается действительной со дня поставки товара. Если в течение гарантийного срока будут обнаружены дефекты, компания LaCie обязуется отремонтировать или заменить устройство по своему усмотрению.

Гарантия не предоставляется, если:

- не соблюдались условия эксплуатации, хранения или технического обслуживания устройства;
- устройство было отремонтировано, модифицировано или изменено без письменного разрешения компании LaCie;
- условия эксплуатации устройства были нарушены в связи с небрежным обращением, коротким замыканием, ненадлежащей упаковкой или повреждениями в результате стихийных бедствий;
- устройство было установлено неправильно;
- серийный номер устройства стерт или отсутствует;
- поврежденная деталь (например, подъемный лоток и т. п.) относится к категории сменных;
- пломба на корпусе устройства повреждена.

## EL Βήματα εγκατάστασης

1. Αφαιρέστε το καπάκι και τραβήξτε έξω το καλώδιο USB 2.0.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB 2.0 στον υπολογιστή.
3. Ο δίσκος Little Disk θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας (Mac) ή στο My Computer (Windows) σε λίγα δευτερόλεπτα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το Εγχειρίδιο Χρήσης και βοηθητικά προγράμματα είναι προφορτωμένα στο Little Disk.

Το LaCie Little Disk είναι προμορφωσιμμένο ως μονάδα FAT 32, έτοιμο για άμεση χρήση μεταξύ των λειτουργικών συστημάτων Mac και Windows. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης που είναι προφορτωμένο στο δίσκο, για πληροφορίες σχετικά με τη μορφοποίηση του LaCie Little Disk.

### Αποσύνδεση

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε την καταστροφή του Little Disk κατά την αποσύνδεση του καλωδίου διασύνδεσης, πάντοτε να τραβάτε το βύσμα του καλωδίου στο σημείο όπου συνδέεται στον υπολογιστή. Μην αφαιρείτε το καλώδιο τραβώντας απευθείας το δίσκο.

#### Windows

1. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο ασφαλούς αφαίρεσης εξοπλισμού στο δίσκο του συστήματος (κάτω δεξιά γωνία της οθόνης).
2. Επιλέξτε USB Mass Storage Device (Συσκευή μαζικής αποθήκευσης) από τη λίστα και κάντε κλικ στο Stop. Κάντε κλικ στο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του δίσκου LaCie που πρόκειται να αποσυνδεθεί.
3. Μπορείτε με ασφάλεια να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB.

#### Mac

1. Μεταφέρετε το εικονίδιο σκληρού δίσκου στο εικονίδιο 'απορρίμματα'.
2. Όταν το εικονίδιο εξαφανιστεί από την επιφάνεια εργασίας, μπορείτε με ασφάλεια να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB.

### Πληροφορίες εγγύησης

Η LaCie παρέχει εγγύηση για το προϊόν κατά οποιοδήποτε ελαττωμάτος στα υλικά και στην κατασκευή, υπό κανονική χρήση, για την καθοριζόμενη περίοδο εγγύησης. Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αποστολής. Σε περίπτωση που αυτό το προϊόν βρεθεί ελαττωματικό εντός της περιόδου εγγύησης, η LaCie, κατά την κρίση της, θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το ελαττωματικό προϊόν.

Αυτή η εγγύηση ακυρώνεται εάν:

- Το προϊόν λειτουργεί/αποθηκευθεί σε μη κανονικές συνθήκες χρήσης ή συντήρησης,
- Το προϊόν επισκευαστεί ή τροποποιηθεί, εκτός εάν η LaCie εγκρίνει ρητά μια τέτοια επισκευή ή τροποποίηση γραπτώς,
- Το προϊόν υποστεί κακή μεταχείριση, αμέλεια, ηλεκτρικό σφάλμα, ακατάλληλη συσκευασία, ατύχημα ή φυσική καταστροφή,
- Το προϊόν εγκατασταθεί ακατάλληλα,
- Ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί ή απουσιάζει,
- Το κατεστραμμένο εξάρτημα είναι ένα ανταλλακτικό, όπως δίσκος μεταφοράς κ.λπ.
- Η σφράγιση ασφαλείας στο περίβλημα έχει σπάσει.

## JP セットアップの手順

1. キャップをはずし、USB 2.0 ケーブルを抜きます。
2. USB 2.0 ケーブルをコンピュータに接続します。
3. Little Disk に電源が入り、数秒でデスクトップ (Mac) または [マイ コンピュータ] (Windows) にマウントされます。

**注記:** ユーザー マニュアルとユーティリティは、あらかじめ Little Disk にロードされています。LaCie Little Disk は、クロスプラットフォーム (Mac と Windows) ですぐに使用できるようにあらかじめ FAT 32 ボリュームとしてフォーマットされています。LaCie Little Disk のフォーマットについて詳しくは、ドライブにあらかじめロードされているユーザー マニュアルをご覧ください。

### 接続解除

**警告:** インタフェース ケーブルを抜く際に Little Disk が破損しないように、必ずコンピュータに接続しているケーブルコネクタを引っばってください。ドライブを直接引っばってケーブルを抜かないでください。

#### Windows

1. システムトレイ上の [ハードウェアを安全に取り外す] アイコン (画面の右下隅) をダブルクリックします。
2. リストから [USB Mass Storage Device] を選択して [停止] をクリックします。[OK] をクリックして接続解除する LaCie ドライブの選択を確定します。
3. これで USB ケーブルを安全に取り外すことができます。

#### Mac

1. ハードディスク アイコンをゴミ箱にドラッグします。
2. デスクトップからアイコンが消えたら、USB ケーブルを安全に抜くことができます。

### 保証について

当社は、指定されている期間内において、正常なご使用のもとで生じたすべての製造上の欠陥に対して、本製品を保証いたします。保証は本製品の出荷日から発効します。保証期間内に本製品に欠陥が見つかった場合、当社の裁量で、欠陥品を修理または交換するものとします。

次の場合は、保証が無効になります。

- 本製品を、標準外の使用環境で使用した場合、または標準外の保守環境で保管した場合
- 修理、改造、変更について当社の書面による明白な承認がないにもかかわらず、本製品を修理、改造、変更した場合
- 本製品を誤用・放置したり、電気関連の障害、荷造り不良、事故、または天災が起きた場合
- 本製品の設置が不適切だった場合
- 本製品のシリアルナンバーを汚損または紛失した場合
- 破損部品が、ピックアップトレイなど交換用パーツである場合
- 本製品のケース・ボディの不正開封防止シールが破れている場合

## ZH 安装步骤

1. 拆下护帽，拉出 USB 2.0 电缆。
2. 将 USB 2.0 电缆的一端连接至计算机。
3. 几秒钟后，Little Disk 电源将打开并安装到您的桌面 (Mac) 上或“我的电脑” (Windows) 中。

注意：《用户手册》和实用程序已预加载到 Little Disk 上。

LaCie Little Disk 已预格式化为 FAT 32 卷，可直接跨平台用于 Mac 和 Windows。有关格式化 LaCie Little Disk 的信息，请参阅预加载到驱动器上的《用户手册》。

### 断开连接

警告：为了防止在断开接口电缆时损坏 Little Disk，请尽量拉动连接到计算机的电缆连接器。请勿直接在驱动器上拉动来拆除电缆。

#### Windows

1. 双击系统任务栏（屏幕右下角）中的“安全删除硬件”图标。
2. 从列表中选择“USB 大容量存储设备”，并单击“停止”。单击“确定”确认要断开的 LaCie 驱动器。
3. 您可以安全地断开 USB 电缆。

#### Mac

1. 将硬盘驱动器图标拖至回收站。
2. 当该图标在桌面上消失时，即可安全地断开 USB 电缆连接。

### 保修信息

在正常使用情况下，LaCie 担保您的驱动器在指定的保修期限内不会出现任何材质与制造工艺方面的缺陷。保修期从发货当日即已开始。如果本产品在保修期内出现故障，LaCie 将根据情况对出现故障的产品进行维修或更换。

如果发生以下情况，将不提供保修：

- 在非正常使用或维护条件下操作/存放产品；
- 未经 LaCie 的明确书面授权而对产品进行维修、改装或更换；
- 产品被误用，随意处置，发生电路故障，包装不当，发生意外事故或自然灾害；
- 产品安装不当；
- 产品序列号破损或丢失；
- 损坏部件为替换部件，如拾取托盘等。
- 外壳上的防插封条破损。

## KO 설치 절차

1. 캡을 벗겨서 USB 2.0 케이블을 끼웁니다.
2. USB 2.0 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.
3. 잠시 후 **Little Disk**에 전원이 들어오면서 데스크탑(Mac 사양) 또는 내 컴퓨터(Windows 사양)에 설치됩니다.

참고: 사용 설명서와 유틸리티는 **Little Disk**에 미리 내장되어 있습니다.

**LaCie Little Disk**는 FAT 32 볼륨으로 사전 포맷되어 Mac과 Windows를 오가며 사용할 수 있습니다.

**LaCie Little Disk** 포맷에 관한 정보는 드라이브에 미리 내장된 사용 설명서를 참조하시기 바랍니다.

## 연결 끊기

주의: 인터페이스 케이블 연결을 해제할 때 **Little Disk**의 손상을 방지하기 위해, 컴퓨터에 꽂혀 있는 케이블을 뺄 때는 항상 연결부를 당겨서 빼십시오. 케이블을 드라이브에서 바로 잡아당겨서 빼지 마십시오.

### Windows

1. 시스템 트레이에서 '하드웨어 안전하게 제거' 아이콘(화면의 오른쪽 하단)을 더블 클릭합니다.
2. 목록에서 USB 대용량 저장 장치를 선택하고 정지를 클릭합니다. 확인을 클릭하여 연결 해제할 **LaCie** 드라이브가 선택되었음을 확인합니다.
3. 이제 USB 케이블을 안전하게 연결 해제할 수 있습니다.

### Mac

1. 하드 드라이브 아이콘을 휴지통으로 끌어다 놓습니다.
2. 데스크탑에서 아이콘이 사라지면, USB 케이블을 안전하게 연결 해제할 수 있습니다.

## 제품 보증 정보

**LaCie**는 지정된 보증 기간 동안 정상적인 사용 환경에서 물리적인 결함이나 제품 제작상의 문제로 인한 결함이 없음을 보증합니다. 보증은 제품 출하일로부터 유효합니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 발견될 경우, **LaCie**는 회사 재량으로 결함 있는 제품을 수리 또는 교환합니다.

다음의 경우 보증 혜택을 받을 수 없습니다.

- 비정상적인 제품의 사용 또는 보관으로 결함이 발생한 경우
- 제품이 **LaCie**의 서면 허가 없이 수리, 변형, 또는 변경된 경우.
- 제품의 오용, 방치, 전기상의 결함, 부적절한 포장, 사고 또는 자연적 현상으로 인해 결함이 발생한 경우.
- 제품이 부적절하게 설치된 경우.
- 제품의 일련번호가 훼손되거나 분실된 경우.
- 고장난 부품이 꺾임 트레이더럼 교환 부품인 경우.
- 케이스의 밀봉재가 파손된 경우.

## TR Kurulum Adımları

1. Kapağı çıkarın ve USB 2.0 kablosunu dışarı çekin.
2. USB 2.0 kablosunu bilgisayara bağlayın.
3. 1. ve 2. adımlar tamamlandığında Little Disk açılır ve bir kaç saniye içinde masaüstünüze (Mac) veya Bilgisayarım'a (Windows) bağlanır.

**NOT:** Kullanım Kılavuzu ve yardımcı programlar Little Disk'e önceden yüklenmiştir.

LaCie Little Disk, Mac ve Windows ile platformlar arası kullanıma hemen hazır, FAT 32 birimi olarak önceden biçimlendirilmiştir. LaCie Little Disk'in biçimlendirilmesi hakkında bilgi için lütfen sürücüye önceden yüklenen Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

### Ayırma

**UYARI:** Arabirim kablosunu çıkarırken Little Disk'in zarar görmesini engellemek için, mutlaka kablunun bilgisayarınıza bağlı olduğu kablo konektöründen çekin. Kabloyu doğrudan sürücüden çekerek çıkarmayın.

#### Windows

1. Sistem tepesinde (ekranın sağ alt köşesi) Donanımı Güvenle Kaldır simgesini çift tıklatın.
2. Listedeki USB Yığın Depolama Aygıtı'nı seçin ve Durdur'u tıklayın. LaCie sürücüsü seçiminin ayrılmasını onaylamak için Tamam'ı tıklayın.
3. Artık USB kablosunu güvenle çıkarabilirsiniz.

#### Mac

1. Sabit sürücü simgesini çöp kutusuna sürükleyin.
2. Simgesini masaüstünden kaybolunca USB kablosunu güvenle çıkarabilirsiniz.

### Garanti Bilgileri

LaCie, ürününüzü normal kullanılması koşuluyla, belirtilen garanti süresi boyunca her türlü malzeme ve işçilik hatalarına karşı garanti eder. Garanti sevkiyat tarihinden itibaren geçerlidir. Bu ürünün garanti süresince kusurlu bulunması durumunda, LaCie kusurlu ürünü kendi tasarrufunda olmak üzere onarabilir veya değiştirebilir.

Aşağıdaki durumlarda bu garanti geçerliliğini yitirir:

- Ürün anormal kullanım veya bakım koşullarında çalıştırılmış/saklanmışsa;
- Ürün üzerinde, LaCie tarafından yazılı olarak onarım, modifiye etme veya değiştirme yetkisi verilmeden, bir onarım modifikasyon veya değişiklik uygulanmışsa;
- Ürün kötü kullanım, ihmal, elektrik arızası, yanlış paketeleme, kaza veya doğa olaylarına maruz kalırsa;
- Ürünün kurulumu doğru yapılmamışsa;
- Ürünün seri numarası silinmişse veya kayıpsa;
- Arızalı parçası bir yedek parçayla değiştirilmişse; örneğin, tepsi, vb.,
- Kasasındaki mühür damgası kırılmışsa.

**خطوات الإعداد**

١. أزل الغطاء، واسحب كابل USB 2.0 إلى الخارج.
٢. قم بتوصيل كابل USB 2.0 بجهاز الكمبيوتر.
٣. يتم تشغيل Little Disk ويظهر على سطح المكتب الخاص بك (Mac) أو في My Computer (جهاز الكمبيوتر) (Windows) في تِوانٍ معدودة.

**ملاحظة:** يتم التعميل المسبق لتدليل المستخدم والأدوات المساعدة على Little Disk.

تمت تهيئة LaCie Little Disk مسبقاً كوحدة تخزين بنظام ملفات FAT 32 ويمكن استخدامها فوراً للاستخدام المتبادل بين أنظمة Mac وWindows. برجاء الرجوع إلى دليل المستخدم المحمل مسبقاً على محرك الأقراص للحصول على معلومات حول تهيئة LaCie Little Disk لديك.

**الفصل**

**تحضير:** لتجنب تلف Little Disk عند فصل كابل واجهة التوصيل، احرص دومًا على سحب موصل

الكابل من مكان توصيله بالكمبيوتر الخاص بك. تجنب إزالة الكابل بسحبه مباشرةً من محرك الأقراص Windows

١. انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرمز Safely Remove Hardware (إزالة الأجهزة بأمان) الموجود في عتبة النظام (الزاوية السفلية اليمنى من الشاشة).
٢. حدد USB Mass Storage Device (جهاز تخزين USB كبير السعة) من القائمة وانقر فوق Stop (إيقاف). انقر فوق OK (موافق) لتأكيد اختيار محرك أقراص LaCie المطلوب فصله.
٣. يمكنك فصل كابل USB بأمان.

**Mac**

١. اسحب رمز محرك القرص الثابت إلى سلة المهملات.
٢. عند اختفاء الرمز من سطح المكتب، يمكنك فصل كابل USB بأمان.

**معلومات الضمان**

الإجراءات الاحتياطية ومعلومات الضمان تضمن LaCie منتجك ضد أي عيوب في المواد أو التصنيع، في ظروف الاستخدام العادي، وذلك طوال فترة الضمان المحددة. يصبح الضمان ساريًا من تاريخ الشحن. في حالة وجود أي عيب في هذا المنتج خلال مدة الضمان، ستقوم LaCie، حسب تقديرها، بمهمة إصلاح المنتج المعيب أو استبداله.

**يصح هذا الضمان لاغياً في الحالات التالية:**

- تشغيل المنتج/تخزينه في ظل ظروف استخدام أو صيانة غير طبيعية،
- إصلاح المنتج أو تعديله أو تغييره، ما لم ترخص LaCie صراحةً بمثل هذا الإصلاح أو التعديل أو التغيير كتابياً،
- تعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال أو الأعطال الكهربائية أو التغليف غير الملائم أو الحوادث أو العوامل الطبيعية،
- تثبيت المنتج بشكل غير صحيح،
- محو الرقم التسلسلي للمنتج أو فقده،
- الجزء المعطل هو جزء يمكن استبداله، مثل درج الالتقاط، إلخ،
- تحطم ختم إثبات عدم العبث الموجود على التغليف الخارجي للمنتج.



## CONTACT US

**LaCie USA**  
22985 NW Evergreen Pkwy  
Hillsboro, OR 97124  
sales@lacie.com

**LaCie France**  
17, rue Ampère  
91349 Massy Cedex  
sales.fr@lacie.com

**LaCie Asia (HK)**  
25/F Winsan Tower  
98 Thomson Road  
Wanchai, Hong-Kong  
sales.asia@lacie.com

**LaCie Asia (Singapore)**  
Centennial Tower, Level 34  
3 Temasek Avenue  
Singapore 039190  
sales.asia@lacie.com

**LaCie Australia**  
458 Gardeners Rd.  
Alexandria, NSW 2015  
sales.au@lacie.com

**LaCie Belgium**  
Vorstlaan 165/ Bld  
du Souverain 165  
1160 Brussels  
sales.benelux@lacie.com

Copyright © 2007, LaCie

**LaCie Canada**  
235 Dufferin St.  
Toronto, Ontario M6K 1Z5  
sales.ca@lacie.com

**LaCie Germany**  
Am Kesselhaus 5  
D-79576 Weil Am Rhein  
sales.de@lacie.com

**LaCie Italy**  
Centro Direzionale  
Edificio B4  
Via dei Missaglia 97  
20142 Milano  
sales.it@lacie.com

**LaCie Japan K.K.**  
Uruma Kowa Bldg. 6F  
8-11-37 Akasaka, Minato-ku  
Tokyo 107-0052  
sales.jp@lacie.com

**LaCie Netherlands**  
Postbus 134  
3480 DC Harmelen  
sales.benelux@lacie.com

**LaCie Nordic**  
(Sweden, Denmark, Norway, Finland)  
Sveavägen 90, 5tr  
113 59 Stockholm, Sweden  
sales.nordic@lacie.com

**LaCie Spain**  
C/ Núñez Morgado, 3, 5º pl.  
28036 Madrid  
sales.es@lacie.com

**LaCie Switzerland**  
Davidsbodenstrasse 15 A  
4004 Basel  
sales.ch@lacie.com

**LaCie United Kingdom  
and Ireland**  
LaCie LTD - Friendly House  
52-58 Tabernacle Street  
London, England EC2A 4NJ  
UK: sales.uk@lacie.com  
Ireland: sales.ie@lacie.com

**LaCie Worldwide Export**  
17, rue Ampère  
91349 Massy Cedex  
France  
sales.intl@lacie.com  
support.intl@lacie.com

Visit [www.lacie.com](http://www.lacie.com) for more  
information on LaCie products.



711685 070716